



安全理事会

第七十一年

临时逐字记录

第七六三二次会议

2016年2月26日星期五上午10时举行

纽约

主席:	拉米雷斯·卡雷尼奥先生	(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)
成员:	安哥拉	卢卡斯先生
	中国	赵勇先生
	埃及	阿布勒阿塔先生
	法国	贝尔图先生
	日本	吉川先生
	马来西亚	易卜拉欣先生
	新西兰	范博希曼先生
	俄罗斯联邦	伊利切夫先生
	塞内加尔	塞克先生
	西班牙	De la Calle García先生
	乌克兰	叶利琴科先生
	大不列颠和北爱尔兰联合王国	里克罗夫特先生
	美利坚合众国	普雷斯曼先生
	乌拉圭	罗塞利先生

议程项目

几内亚比绍局势

秘书长关于几内亚比绍事态发展和联合国几内亚比绍建设和平综合办事处活动的报告 (S/2016/41)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

16-05210 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时05分开会。

通过议程

议程通过。

几内亚比绍局势

秘书长关于几内亚比绍事态发展和联合国几内亚比绍建设和平综合办事处活动的报告 (S/2016/41)

主席（以西班牙语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前有文件S/2016/183，其中载有安哥拉、埃及、法国、日本、马来西亚、新西兰、塞内加尔、西班牙、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭和委内瑞拉玻利瓦尔共和国提交的一项决议草案案文。

我谨提请安理会成员注意文件S/2016/141，其中载有秘书长关于几内亚比绍事态发展和联合国几内亚比绍建设和平综合办事处活动的报告。

我的理解是，安理会准备对其面前的决议草案进行表决。我现在就把这项决议草案付诸表决。

赞成：

安哥拉、中国、埃及、法国、日本、马来西亚、新西兰、俄罗斯联邦、塞内加尔、西班牙、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭和委内瑞拉玻利瓦尔共和国

主席（以西班牙语发言）：有15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2267(2016)号决议。

我现在请希望在决议通过后发言的安理会成员发言。

塞克先生（塞内加尔）（以法语发言）：我国代表团很荣幸能够以各提案国名义，提出安全理事会刚刚一致通过的2267（2016）号决议，我要表

示我对我们能有这一殊荣感到非常高兴。我谨代表塞内加尔代表团全体成员，对安理会所有成员表示感谢，我们要感谢各成员在谈判拟定这项决议过程中给予的合作和作出的建设性贡献。我尤其要感谢各位专家在谈判过程中展现了共识精神与坚定决心

我们刚才通过的决议注意到秘书长2月12日关于几内亚比绍的报告（S/ 2016/141）。它也表示安理会全力支持任期获得延长的秘书长特别代表，此外还决定把联合国几内亚比绍建设和平综合办事处的任务期限延长至2017年2月28日。

更具体地说，对于总统、总理、议会议长和政治领导人之间目前在政治和体制问题上存在紧张关系，安理会再次表示关切。这种状况使正在开展的改革进程速度严重放慢。在这方面，决议强调需要尊重各项民主原则以及权力分立和法治，必须实现民族和解，开展包容性对话，确保善治，主持正义并打击有罪不罚现象。

我们在这项决议中表示欢迎国防和安全部队不干预政治活动，也欢迎几内亚比绍民众崇尚和平。安理会还欢迎担任西非国家经济共同体（西非经共体）主席的塞内加尔总统、担任西非经共体调解人的几内亚总统、尼日利亚总统特使和所有其他对话方采取步骤，寻求和平解决该国的僵局。决议还欢迎西非经共体为实现和平、安全和可持续发展而作的努力，尤其是通过西非经共体几内亚比绍特派团开展的努力。

决议还呼吁——我要在此重申这一呼吁——双边、区域和国际合作伙伴为西非经共体提供支持，以便延长西非经共体几内亚比绍特派团任务期限，尤其是为其提供资助。我要郑重呼吁安全理事会和所有双边伙伴在几内亚比绍历史的这一关键时刻帮助和支持动员各方向几内亚比绍提供援助，这首先是为了造福该国平民百姓。

上午10时10分散会。